



ОСЬОВИЙ ВЕНТИЛЯТОР
Посібник користувача

www.ventilation-system.com



PO/CO



VENTS

ЗМІСТ

Комплект постачання	7
Стислий опис	7
Правила експлуатації	8
Структура умовних позначень	9
Монтаж та підготовка до роботи	10
Підключення до електромережі	12
Алгоритм роботи електроніки	14
Технічне обслуговування	15
Правила зберігання та транспортування	16
Гарантії виробника	17

Цей посібник користувача є основним експлуатаційним документом, призначеним для ознайомлення технічного, обслуговуючого та експлуатуючого персоналу.

Посібник користувача містить відомості про призначення, склад, принцип роботи, конструкцію та монтаж виробу (-ів) РО/СО, а також усіх його (їх) модифікацій.

Технічний і обслуговуючий персонал повинен мати теоретичну та практичну підготовку з вентиляції та виконувати роботи згідно з правилами охорони праці й будівельними нормами та стандартами, що діють на території держави.

Інформація, наведена в цьому посібнику, є чинною на момент підготування документа. У зв'язку з безперервним розвитком продукції компанія залишає за собою право в будь-який час вносити зміни до технічних характеристик, конструкції або комплектації виробу. Жодна з частин цієї публікації не може бути відтворена, передана або збережена в інформаційно-пошукових системах, а також перекладена іншими мовами в будь-якій формі без письмової згоди компанії.



**ПЕРЕД УСТАНОВЛЕННЯМ ВИРОБУ УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ЦИМ ПОСІБНИКОМ.
ДОТРИМАННЯ ВИМОГ ПОСІБНИКА КОРИСТУВАЧА СПРЯЄ ЗАБЕЗПЕЧЕННЮ НАДІЙНОЇ
ЕКСПЛУАТАЦІЇ ВИРОБУ ВПРОДОВЖ УСЬОГО СТРОКУ ЙОГО СЛУЖБИ. ЗБЕРІГАЙТЕ ПОСІБНИК
КОРИСТУВАЧА ВПРОДОВЖ УСЬОГО СТРОКУ СЛУЖБИ ВИРОБУ, ОСКІЛЬКИ В НЬОМУ
ВИКЛАДЕНО ВИМОГИ ДО ОБСЛУГОВУВАННЯ ВИРОБУ**



**ДОТРИМУЙТЕСЯ ВИМОГ ЦЬОГО ПОСІБНИКА КОРИСТУВАЧА
ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТРИВАЛОЇ БЕЗПЕРЕБІЙНОЇ РОБОТИ ВИРОБУ**

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Під час монтажу та експлуатації виробу повинні виконуватися вимоги посібника, а також вимоги всіх застосовних місцевих і національних будівельних, електричних та технічних норм і стандартів.

Усі дії, пов'язані з підключенням, налаштуванням, обслуговуванням та ремонтом виробу, проводити лише при знятій напрузі мережі.

До обслуговування та монтажу допускаються особи, які мають право самостійної роботи на електроустановках з напругою електроживлення до 1000 В, після вивчення цього посібника користувача.

Перед встановленням виробу переконайтеся у відсутності пошкоджень крильчатки, корпусу, решітки, а також у відсутності в корпусі виробу сторонніх предметів, які можуть пошкодити лопаті крильчатки.

Під час монтажу виробу не допускайте стискання корпусу!

Деформація корпусу може призвести до заклинювання крильчатки

та підвищеного шуму.

Забороняється використовувати виріб не за призначенням та здійснювати будь-які модифікації чи дороблення.

Не допускається піддавати виріб несприятливим атмосферним впливам (дощ, сонце і т. ін.).

Переміщуване в системі повітря не повинне містити пилу, твердих домішок, а також липких речовин та волокнистих матеріалів.

Забороняється використовувати виріб у легкозаймистому або вибухонебезпечному середовищі, яке містить, наприклад, випари спирту, бензину, інсектицидів.

Для ефективного функціонування виробу необхідно забезпечити відповідний приплив свіжого повітря до приміщення. Не закривайте і не загороджуйте всмоктувальний та випускний отвори виробу, щоб не перешкоджати оптимальному потоку повітря.

Не сідайте на виріб та не кладіть на нього будь-які предмети.

Інформація, наведена в цьому посібнику, є чинною на момент підготування документа. У зв'язку з безперервним розвитком продукції компанія залишає за собою право в будь-який час вносити

зміни до технічних характеристик, конструкції або комплектації виробу.

Жодна з частин цієї публікації не може бути відтворена, передана або збережена в інформаційно-пошукових системах, а також перекладена іншими мовами в будь-якій формі без письмової згоди компанії.

УВАГА!!! Аналогічно використанню будь-яких інших побутових електроприладів під час експлуатації цього виробу слід дотримуватися таких основних правил:

ніколи не торкайтеся до виробу мокрими або вологими руками;
ніколи не торкайтеся до виробу, будучи босоніж.

Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями за відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не проінструктовані про використання пристрою особою, відповідальною за їхню безпеку.

Діти повинні перебувати під наглядом дорослих для недопущення ігор з пристроєм.

Має бути вжито запобіжних заходів для уникнення зворотного потоку газів до приміщення з відкритих димоходів або приладів, що спалюють паливо.

Підключення до електромережі необхідно здійснювати через засіб вимкнення, який має розрив контактів на всіх полюсах, що забезпечує повне вимкнення за умов перенапруги категорії III, вбудований у стаціонарну проводку відповідно до правил улаштування електроустановок.

Переконайтеся, що пристрій відключений від мережі живлення перед видаленням захисту.



**ПІСЛЯ ЗАКІНЧЕННЯ СТРОКУ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ВИРІБ ПІДЛЯГАЄ ОКРЕМІЙ УТИЛІЗАЦІЇ.
НЕ УТИЛІЗУЙТЕ ВИРІБ ІЗ НЕВІДСОРТОВАНИМИ ПОБУТОВИМИ ВІДХОДАМИ!**

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

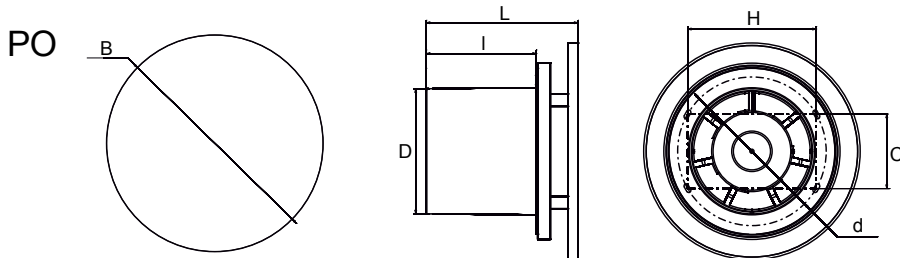
Вентилятор	— 1 шт.
Шурупи з дюбелями	— 4 шт.
Викрутка пластикова (для моделей із таймером)	— 1 шт.
Посібник користувача	— 1 шт.
Коробка пакувальна	— 1 шт.

СТИСЛИЙ ОПИС

Виріб являє собою осьовий вентилятор для витяжної вентиляції невеликих та середніх побутових приміщень, які опалюються в зимовий період.

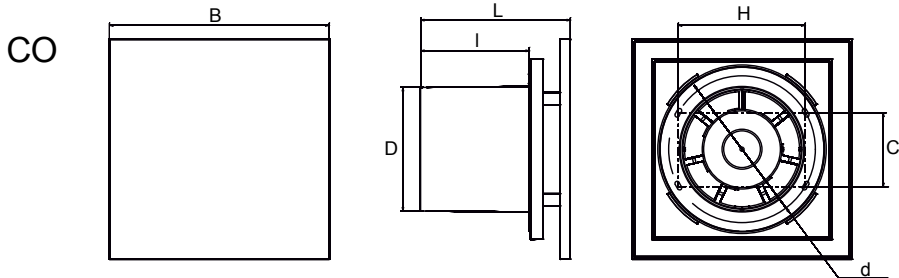
Конструкція вентилятора може включати зворотний клапан, який запобігає перетіканню повітря до приміщення, коли вентилятор вимкнений.

Конструкція вентиляторів постійно вдосконалюється, тому деякі моделі можуть незначно відрізнятися від описаних у цьому посібнику.



ГАБАРИТНІ РОЗМІРИ

Модель	D	B	I	L	H	C	d
CO 100	100	177	88	121	103	57	118
PO 100		172					
CO 125	125	177		122	124	71	143
PO 125		172					



ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Вентилятор призначений для підключення до однофазної мережі змінного струму з напругою 220...240 В та частотою 50/60 Гц або 12 В/50 Гц (залежно від моделі) й розрахований на тривалу роботу без відключення від електромережі. Напрямок руху повітря має збігатися зі стрілкою на корпусі вентилятора.

Тип захисту від доступу до небезпечних частин та проникнення води – IP24.

Вентилятор дозволяється експлуатувати за температури навколишнього повітря в межах від +1 °C до +45 °C.

За типом захисту від ураження електричним струмом вибір належить до пристроїв II класу (220-240 В/50 Гц) або III класу (12 В/50 Гц).

Тип кліматичного виконання виробу – УХЛ 4.2.

СТРУКТУРА УМОВНИХ ПОЗНАЧЕНЬ

Р0 100 - Б В Л (220В/60Гц)

Параметри електромережі,

— 220-240 В/50 Гц

220 В/60 Гц – напруга, 60 Гц – частота

Базові опції:

Л – двигун на підшипниках кочення

К – зворотний клапан з мембранними пелюстками КО

К1 – зворотний клапан з пластиковими пелюстками КО1

В – шнурковий вимикач

Т – таймер

ТН – таймер та датчик вологості

ВТ – шнурковий вимикач, таймер

ВТН – шнурковий вимикач, таймер, датчик вологості

Модифікації двигуна та крильчатки:

Турбо – двигун підвищеної потужності

Б – двигун зі зниженим рівнем шуму

12 – двигун з номінальним струмом 12 В/50 Гц

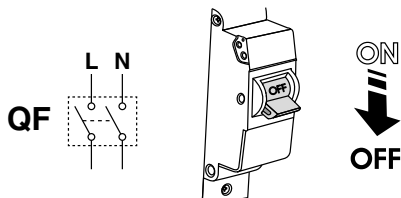
прес – крильчатка, яка забезпечує підвищений тиск

Діаметр вихідного патрубку, мм

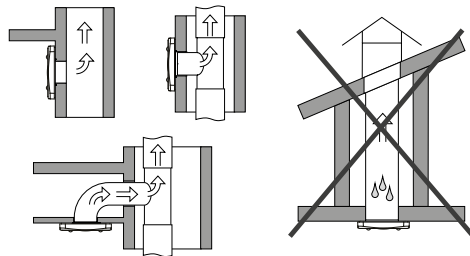
Серія вентилятора Р0, С0

МОНТАЖ ТА ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

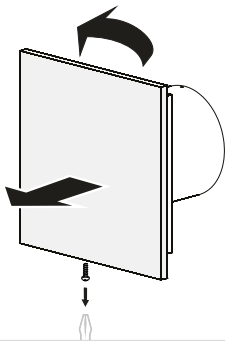
Знеструмте електричну мережу та переконайтеся, що електрику відключено.



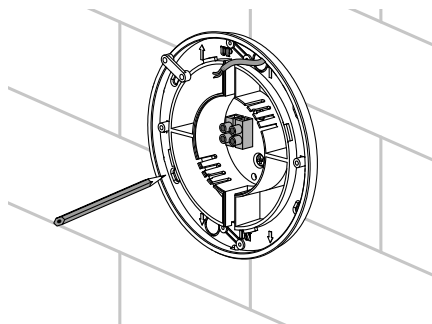
Вентилятор може бути встановлений на стелі або на стіні з викиданням повітря у вентиляційну шахту або круглий повітропровід відповідного діаметра.



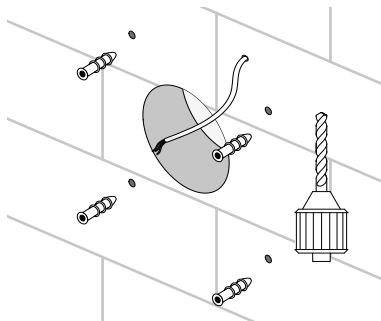
Відкрутіть фіксувальний гвинт. Зніміть лицьову панель з вентилятора, повернувши її проти годинникової стрілки.



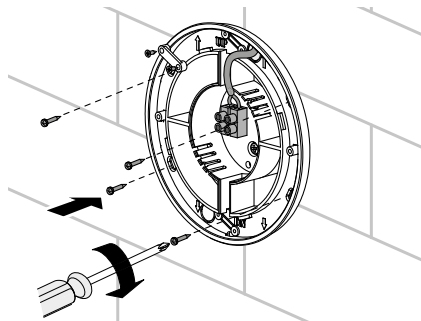
Розмітьте отвори для кріплення вентилятора та кабелю живлення.



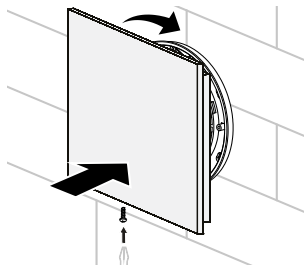
Підведіть кабель живлення до вентиляційного отвору, просвердліть отвори для кріплення та вставте дюбелі.



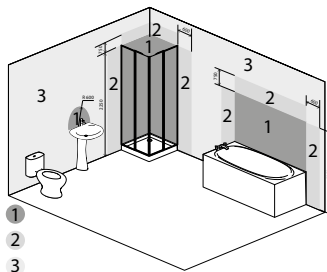
Встановіть вентилятор за допомогою шурупів.



Підключіть вентилятор до мережі відповідно до схеми підключення. Встановіть лицьову панель, повернувши її за годинниковою стрілкою. Вкрутіть фіксувальний гвинт.



Виріб зі ступенем захисту від доступу до небезпечних частин 2 та проникнення води IP24 допускається встановлювати у зоні 2 згідно з IEC 60364-7-701:2019.



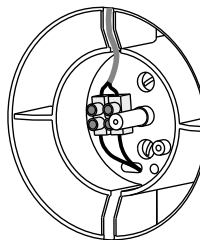
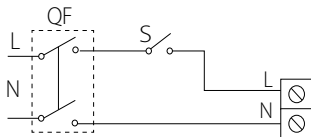
ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

Вентилятор призначений для підключення до однофазної мережі змінного струму з напругою 220...240 В та частотою 50/60 Гц або 12 В/50 Гц (залежно від моделі).

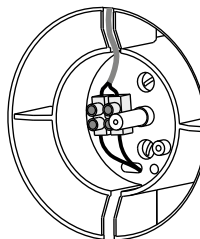
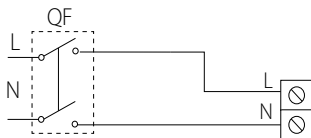
УВАГА!

Вентилятор, розрахований на номінальну напругу електромережі 12 В (зазначено на упаковці та корпусі вентилятора), підключати лише до мережі змінного струму напругою 12 В та частотою 50 Гц!

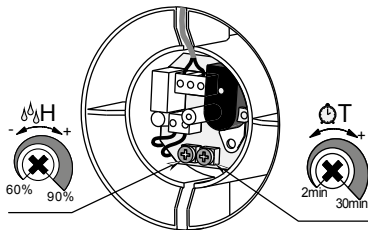
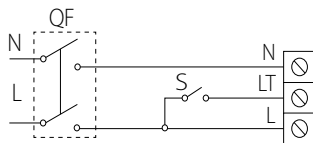
PO/CO



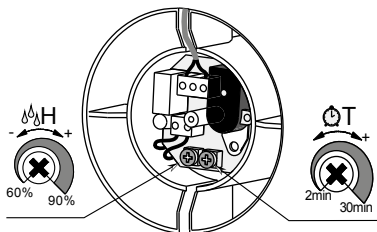
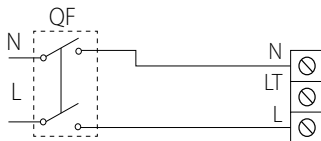
PO/CO B



PO/CO T/TH



PO/CO BT/BTH



Умовні позначення клем на схемі підключення:

L – фаза

LT – лінія керування таймером

S – вимикач

N – нуль

QF – автоматичний вимикач

АЛГОРИТМ РОБОТИ ЕЛЕКТРОНІКИ

Вентилятор із таймером Т вмикається після подавання напруги керування на вхідну клему **LT** зовнішнього вимикача (наприклад, вимикача освітлення).

Після зняття керівної напруги вентилятор продовжує роботу впродовж часу, заданого таймером, який становить від 2 до 30 хвилин.

Моделі **В** та **ВТ** вмикаються і вимикаються вбудованим шнурковим вимикачем.

Вентилятор з таймером і датчиком вологості TH починає роботу при подаванні керівної напруги на вхідну клему **S** або при перевищенні встановленого рівня вологості **H**, який становить від ~60 % до ~90 %. Після зняття керівної напруги або у разі зниження рівня вологості **H** вентилятор продовжує роботу впродовж часу, заданого таймером, який становить від 2 до 30 хвилин.

Для встановлення максимального рівня вологості необхідно встановити регулятор потенціометра у положення **H_{max}** (90 %).

Для регулювання таймера вентилятора поверніть ручку потенціометра **T** за годинниковою стрілкою для збільшення і проти годинникової стрілки для зменшення часу затримки увімкнення відповідно.

Для регулювання порогу вологості поверніть ручку потенціометра **H** за годинниковою стрілкою для збільшення і проти годинникової стрілки для зменшення порогу спрацьовування датчика вологості відповідно.

УВАГА!

Схема таймера перебуває під напругою мережі.

Регулювання проводити лише після відключення вентилятора від мережі.

До комплекту постачання вентилятора входить спеціальна пластикова викрутка для змінення налаштувань вентилятора (тільки для моделей, обладнаних таймером).

Скористайтеся нею, якщо необхідно змінити час затримки вимкнення таймера увімкнення/вимкнення вентилятора або відрегулювати поріг рівня вологості.



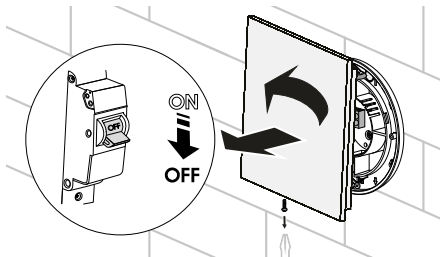
НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ МЕТАЛЕВУ ВИКРУТКУ, НІЖ ТА ІНШІ МЕТАЛЕВІ ПРЕДМЕТИ ДЛЯ НАЛАШТУВАННЯ, ОСКІЛКИ ЦЕ МОЖЕ ПОШКОДИТИ ПЛАТУ ЕЛЕКТРОНІКИ!

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

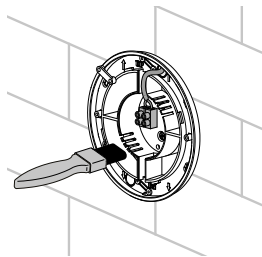
Роботи з техобслуговування необхідно проводити не рідше одного разу на 6 місяців.

Послідовність техобслуговування:

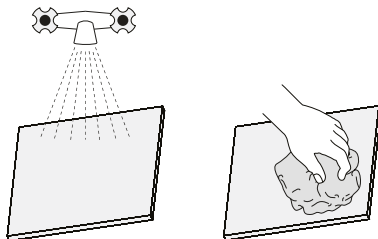
Відключити електроживлення вентилятора. Вискрутити фіксувальний гвинт. Зняти лицьову панель.



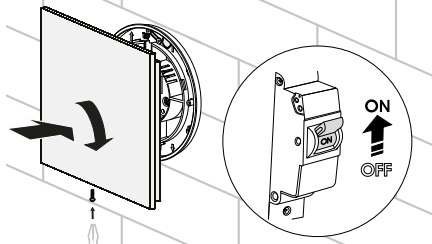
Очистити вентилятор м'якою сухою тканиною або щіточкою.



Лицьову панель промити під проточною водою. Протерти поверхні вентилятора насухо.



Встановити лицьову панель на вентилятор. Вкрутити фіксувальний гвинт. Підключити електроживлення.



УВАГА! Не допускайте потрапляння рідини на електричні компоненти!

ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

- Зберігати виріб потрібно в заводській упаковці у вентильованому приміщенні за температури від +5 °С до +40 °С та відносної вологості не вище 70 %.
- Наявність у повітрі випарів та домішок, що викликають корозію і порушують ізоляцію та герметичність з'єднань, не допускається.
- Для вантажно-розвантажувальних робіт використовуйте відповідну підйомну техніку для запобігання можливим пошкодженням виробу.
- Під час вантажно-розвантажувальних робіт виконуйте вимоги переміщень для цього типу вантажів.
- Транспортувати виріб дозволяється будь-яким видом транспорту за умови захисту виробу від атмосферних опадів та механічних пошкоджень. Транспортування виробу дозволене лише в робочому положенні.
- Завантаження та розвантаження проводити без різких поштовхів та ударів.
- Перед першим увімкненням після транспортування за низьких температур виріб необхідно витримати за температури експлуатації не менше ніж 3-4 години.

ГАРАНТІЇ ВИРОБНИКА

Виробник встановлює гарантійний строк виробу тривалістю 60 місяців з дати продажу виробу через роздрібну торговельну мережу за умови виконання користувачем правил транспортування, зберігання, монтажу та експлуатації виробу.

У разі появи порушень у роботі виробу з вини виробника впродовж гарантійного строку користувач має право на безкоштовне усунення недоліків виробу шляхом проведення виробником гарантійного ремонту.

Гарантійний ремонт полягає у виконанні робіт, пов'язаних із усуненням недоліків виробу, для забезпечення можливості використання такого виробу за призначенням впродовж гарантійного строку. Усунення недоліків здійснюється шляхом заміни або ремонту комплектувальних або окремої комплектувальної виробу.

Гарантійний ремонт не включає в себе:

- періодичне технічне обслуговування;
- монтаж/демонтаж виробу;
- налаштування виробу.

Для проведення гарантійного ремонту користувач повинен надати виріб, посібник користувача з позначкою про дату продажу та розрахунковий документ, який підтверджує факт купівлі.

Модель виробу має відповідати моделі, вказаній у посібнику користувача.

З питань гарантійного обслуговування на території України звертатися до офіційного представника виробника:

ПрАТ «Вентиляційні системи», м. Київ, вул. М. Коцюбинського, 1. Тел.: (044) 401-62-90, e-mail: service@vents.com.ua.

Ознайомитися з правилами пересилання для гарантійного ремонту можна на сайті: vents.ua/warranty-shipping.

Гарантія виробника не поширюється на нижченаведені випадки:

- ненадання користувачем виробу в комплектності, зазначеній у посібнику користувача, в тому числі демонтаж користувачем комплектувальних виробу;
- невідповідність моделі, марки виробу даним, вказаним на упаковці виробу та в посібнику користувача;
- несвоєчасне технічне обслуговування виробу;
- наявність зовнішніх пошкоджень корпусу (пошкодженнями не вважаються зовнішні зміни виробу, необхідні для його монтажу) та внутрішніх вузлів виробу;
- внесення до конструкції виробу змін або здійснення доробок виробу;

- заміна або використання вузлів, деталей та комплектувальних виробу, не передбачених виробником;
- використання виробу не за призначенням;
- порушення користувачем правил монтажу виробу;
- порушення користувачем правил керування виробом;
- підключення виробу до електричної мережі з напругою, відмінною від вказаної в посібнику користувача;
- вихід виробу з ладу внаслідок стрибків напруги в електричній мережі;
- здійснення користувачем самостійного ремонту виробу;
- здійснення ремонту виробу особами, не уповноваженими на це виробником;
- спливання гарантійного строку виробу;
- порушення користувачем встановлених правил перевезення виробу;
- порушення користувачем правил зберігання виробу;
- вчинення третіми особами протиправних дій щодо виробу;
- вихід виробу з ладу внаслідок виникнення обставин непереборної сили (пожежа, паводок, землетрус, війна, військові дії будь-якого характеру, блокада);
- відсутність пломб, якщо наявність таких передбачена посібником користувача;
- ненадання посібника користувача з позначкою про дату продажу виробу;
- відсутність розрахункового документа, який підтверджує факт купівлі виробу.

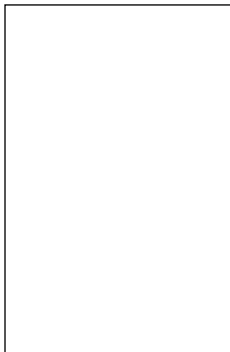


ДОТРИМУЙТЕСЯ ВИМОГ ЦЬОГО ПОСІБНИКА КОРИСТУВАЧА ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТРИВАЛОЇ БЕЗПЕРЕБІЙНОЇ РОБОТИ ВИРОБУ

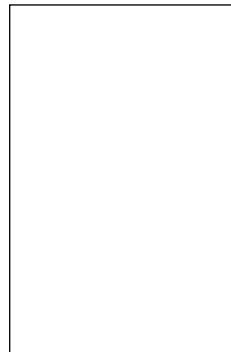


ГАРАНТІЙНІ ВИМОГИ КОРИСТУВАЧА РОЗГЛЯДАЮТЬСЯ ПІСЛЯ НАДАННЯ НИМ ВИРОБУ, ГАРАНТІЙНОГО ТАЛОНУ, РОЗРАХУНКОВОГО ДОКУМЕНТА Й ПОСІБНИКА КОРИСТУВАЧА З ПОЗНАЧКОЮ ПРО ДАТУ ПРОДАЖУ

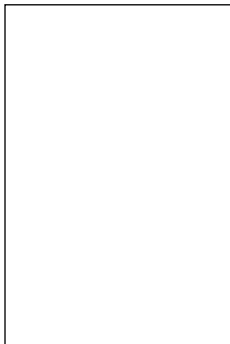
Клеймо приймальника



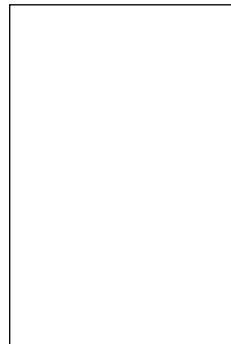
Проданий
(найменування і штамп продавця)



Дата випуску



Дата продажу



Свідоцтво про приймання

PO 100	☐	-турбо	☐	В	☐	Л	☐
CO 100	☐	-12	☐	Т	☐	К	☐
PO 125	☐	-Б	☐	ТН	☐	К1	☐
CO 125	☐	-пресс	☐	ВТ	☐		
				ВТН	☐		

(220В/60Гц) ☐

Вентилятор визнано придатним до експлуатації